



Two Chinese diplomats accused of killing colleagues in the Philippines

According to local police, two Chinese diplomats are suspects in the shooting deaths of two of their colleagues from Cebu's Chinese consulate, last Wednesday at a restaurant in the Philippines. Video records of a private room show an argument breaking out among 9 Chinese guests while hired singers were singing "Happy Birthday". Soon after, one of the suspects is seen shooting one of the victims in the head, before fleeing the scene with his wife and weapon. The two suspects will be handed over to China and face legal process there.

两个中国外交官被指控在菲律宾杀害同事

根据当地警察，宿务中国领事馆的两个中国外交官被怀疑开枪杀死他们的两个同事。上个星期三在菲律宾的一个饭店里，一个私人房间的录像记录显示，被雇用的歌手唱“生日快乐”歌的时候，九个中国客人里发生了争吵。不久以后，其中一个嫌疑人在带着他的妻子和武器逃离现场以前，被看到向受害人之一的头部开枪。这两个嫌疑人会被交给中国，在那里面临法律程序。

liǎng gè zhōngguó wàijiāoguān
两个 中国 外交官

bèi zhǐkòng zài fēilùbīn shā sǐ tóngshì
被 指 控 在 菲 律 宾 杀 死 同 事

gēnjù dāngdì jǐngchá, sùwù zhōngguó lǐngshìguǎn de liǎng gè
根 据 当 地 警 察 ， 宿 务 中 国 领 事 馆 的 两 个

zhōngguó wàijiāoguān bèi huáiyí kāi qiāng shā sǐ tāmen de liǎng
中 国 外 交 官 被 怀 疑 开 枪 杀 死 他 们 的 两

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



gè tóngshì。 shàng gè xīngqī sān zài fēilǜbīn de yí gè fàndiàn lǐ, yí
个同事。 上个星期三在菲律宾的一个饭店里，一
gè sīrén fángjiān de lùxiàng jìlù xiǎnshì, bèi gùyòng de gēshǒu
个私人房间的录像记录显示，被雇用的歌手
chàng “shēngrì kuàilè” gē de shíhòu, jiǔ gè zhōngguó kèrén lǐ
唱“生日快乐”歌的时候，九个中国客人里
fāshēng le zhēngchǎo。 bù jiǔ yǐhòu, qízhōng yí gè xiányí rén zài
发生了争吵。不久以后，其中一个嫌疑人在
dài zhe tā de qīzǐ wǔqì hé táolí xiànchǎng yǐqián, bèi kàn dào
带着他的妻子武器和逃离现场以前，被看到
xiàng shòuhàirén zhī yī de tóubù kāiqiāng。 zhè liǎng gè
向受害人之一的头部开枪。这两个
xiányí rén huì bèi jiāo gěi zhōngguó, zài nà lǐ miànlín fǎlǜ
嫌疑人会被交给中国，在那里面临法律
chéngxù。
程序。

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
外交官	wàijiāoguān	n.	diplomat
指控	zhǐkòng	v.	to accuse
杀死	shā sǐ	v.	to kill
当地	dāngdì	adj.	local
领事馆	lǐngshìguǎn	n.	consulate
怀疑	huáiyí	v.	to suspect
开枪	kāiqiāng	v.	to shoot
死	sǐ	v.	to die

TailorMade Chinese Center

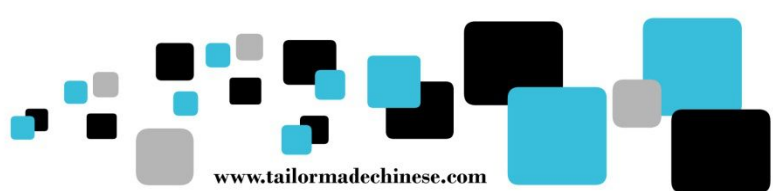
Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com





私人	sīrén	adj.	private
录像	lùxiàng	n.	video
记录	jìlù	n.	record
显示	xiǎnshì	v.	to show/to appear
雇用	gùyòng	v.	to hire
歌手	gēshǒu	n.	singer
争吵	zhēngchǎo	n./v.	argument/to argue
其中	qízhōng	prep.	among
嫌疑人	xiányíren	n.	suspect
妻子	qīzi	n.	wife
武器	wǔqì	n.	weapon
逃离	táolí	v.	to flee
现场	xiànchǎng	n.	scene
受害人	shòuhàirén	n.	victim
之一	zhīyī	pron.	one of
交	jiāo	v.	to hand over
面临	miànlín	v.	to face
法律	fǎlǜ	adj./n.	legal/law
程序	chéngxù	n.	process

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com

